31966R0122

12.8.1966 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV 150/2751

NARIADENIE RÁD č. 7/66/Euratom, 122/66/EHS z 28. júla 1966, ktorým sa stanovuje zoznam miest, pre ktoré je možné poskytnúť príspevok na dopravu, maximálnu výšku tohto príspevku a pravidlá pre jeho poskytnutie

RADA EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA PRE ATÓMOVÚ ENERGIU,

RADA EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO SPOLOČENSTVA,

so zreteľom na nariadenie č. 31 (EHS), 11 (ESAE) [1] týkajúce sa služobného poriadku úradníkov a podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na článok 14b prílohy VII tohto služobného poriadku a na články 22 a 67 týchto podmienok zamestnávania,

so zreteľom na návrh Komisie Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a Komisie Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

keďže je na radách, konajúcich v súlade s postupom uvedeným v článku 65 ods. 3 služobného poriadku, aby stanovili zoznam miest, pre ktoré môže byť poskytnutý príspevok na dopravu, maximálnu výšku tohto príspevku a pravidlá pre jeho poskytnutie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Úradníkovi zamestnanému na mieste, kde je problém s dopravou uznaný za mimoriadne obťažný a akútny kvôli vzdialenosti medzi miestom bydliska a pracoviskom, možno poskytnúť príspevok na dopravu za podmienok stanovených nižšie.

Článok 2

1. Pracovné miesta, pre ktoré možno poskytnúť príspevok uvedený v článku 1, sú:

Nemecko:

Garching
Gundremmingen

Francúzsko:

Fontenay-aux-Roses
Saclay
Cadarache
Chooz
Epoisses

Taliansko:

Centrale de Latina
Centrale de Garigliano
Casaccia

Holandsko:

Petten
Dodewaard

Spojené kráľovstvo

Winfrith.

2. Okrem miest uvedených v odseku 1 možno poskytnúť príspevok na dopravu vo vzťahu k miestam, kde nie sú viac ako traja úradníci. V tomto prípade komisie upovedomia rady a predložený zoznam je považovaný za schválený, ak v priebehu šiestich týždňov žiadna delegácia nevyjadrí želanie spochybniť poskytnutie príspevku na dopravu vo vzťahu k týmto miestam.

Článok 3

Príspevky na dopravu sú poskytované len úradníkom, ktorí:

— z dôvodu obťažnej bytovej situácie v mieste pracoviska nemôžu získať vhodné ubytovanie za platbu mesačného nájomného, ktoré je, v prípade potreby s vylúčením nákladov na také služby domácnostiam, ako je vykurovanie, plyn, voda, elektrina a technická údržba, menej než:

  18 % pre úradníkov do a vrátane platovej stupnice B2

  20 % pre úradníkov od platovej stupnice B1 do platovej stupnice A4

  22 % pre úradníkov s platovou stupnicou nad A4,

— jeho celkových príjmov stanovených nižšie a ktorí platia nájomné viac než 10 % celkových príjmov stanovených nižšie.

[1] Ú. v. ES 45, 14.6.1962, s. 1385/62.
Ú. v. ES 47, 24.3.1965, s. 701/65.

Celkové príjmy zahrnujú základný plat plus prídavok na expatriáciu a príspevok na domácnosť, mínus povinné zrážky uvedené v článku 64 služobného poriadku a daň spoločenstva. Takto získaná čiastka je upravená prostredníctvom opravného faktoru uplatniteľného v mieste výkonu práce príslušného úradníka.

Žiadny príspevok nesmie byť poskytnutý v prípadoch, kde je možné použiť hromadný dopravný prostriedok, ani tam, kde sa používa služobný automobil, ani tam, kde je poskytovaný štandardný miestny cestovný príspevok.

Výška príspevku na dopravné je:

— 600 BEF mesačne, ak vzdialenosť medzi miestom bydliska úradníka a pracoviskom nie je menšia než 20 kilometrov a nie väčšia než 30 kilometrov;

— 1 000 BEFmesačne, ak je vzdialenosť medzi miestom bydliska úradníka a pracoviskom väčšia než 30 kilometrov.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 1966.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. júla 1966

Za rady

predseda

S. A. POSTHUMUS